

Parish Bulletin

Župni Vjesnik

November 23, 2014 - 23. studenoga 2014.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave.
Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

www.stjeromecroatian.org

(this web site has an easy link to our facebook page)

www.stjeromeschool.net

Croatian Franciscan Friars
Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM



Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeta bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša 708-442-7068

School Principal • Ravnateljica

Karen DeNardo 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce 773-847-6914

CCD Director

Gerard Fratto 312-842-4077

e-mail stjeromecroatian@gmail.com

Hrvatski Katolički Radio

Glas župe sv. Jeronima

Subotom od 10 do 11 sati (750 AM)

Croatian Catholic Radio

Voice of St. Jerome's

Saturday, 10 to 11 a.m. on 750 AM

Monday, November 24 - Ponedjeljak, 24. studenoga

St. Andrew Dung-Lac and Companions
sv. Andrija Dung-Lac i drugovi

7:30 a.m.

† John Pauletić family
†† Ivan and Matija Bagarić Ranko and Tonka Igric

11 a.m.

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

Tuesday, November 25 - Utorka, 25. studenoga

St. Catherine of Alexandria – sv. Katarina Aleksandrijska

7:30 a.m.

† Dominick Marino family
† Ann Sutera Silvio and Elaine Martinčić

Wednesday, November 26 - Srijeda, 26. studenoga**7:30 a.m.**

†† John and Mary Sobocan Mila Morić and family
†† of Romano and Mladinov families Romano family

Thursday, November 27 - Četvrtak, 27. studenoga

Thanksgiving Day - Dan zahvalnosti

8 a.m.

† Margaret Marcello Pace and Marcello families
† Dominick Marino family

Friday, November 28 - Petak, 28. studenoga**7:30 a.m.**

† Bob Edwards Michaelina and Jerry Considine
† Vinka Bradarić Chris and Matt Pesce

Saturday, November 29 - Subota, 29. studenoga**7:30 a.m.**

† Marilyn Scardino Louzon family
In honor of St. John Paul II Mato Tomić

5:30 p.m.

† Dominick Marino Susan
† Stanley Szatkowski Szatkowski family
† Mary Doria Rose, Bob, Andrea and Christine Bazan
† Russell Trovato daughter
† Michael „Byrd“ DiFoggio Pam Munizi
† James Traficant Domagoj Paraga and family
† Mara Sučić daughter Ana and family
† Elizabeth Suchy Ferro family
† Bill Crot Jan
† Frank Vulich Jan
†† Joe and Virginia Ferro Jan
†† Clary and Gloria Sochowski Terri and Sam Babich
†† Ted and Marge Haptas family
In honor of BVM Rođaković family

**Sunday, November 30 - Nedjelja, 30. studenoga****1ST SUNDAY OF ADVENT - 1. NEDJELJA DOŠAŠĆA****7:30 a.m. † Jennie Catizone nephew and nieces**

† Marilyn Scardino Mary Tadin

†† Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo Čondić Duško

9:30 a.m.

† Marilyn Scardino Joe and Rosie Senese

† Nevenko Varvodić Wally Gusich

† Angela Nawrocki family

† Fr. Jozo Čuić, OFM Carol and Frano Marasovich

† Victor Jauregui Mark Gusich and family

† Mary Doria Terese and Martin Broerman

†† Donald and Virginia Fournier Fournier family

†† Rosario and Carmella Passarelli family

11 a.m.

† Karmila Knezović Henrik i Mila Solina

† Josip Armić obitelj Armić

† Mare Žgela Ivan i Ivanka Buntić

† John Pauletić Maria Lazarich

† Marko Šulentić obitelj Šulentić

† Luka Markotić Jelena i Boris Polić

† Marilyn Scardino Kathy Krstulovich

† Jure Dugandžić Ankica Došen

† Karica Jazvo obitelj Penavć

† Ane Skukan Vlado i Jennifer Kraljević

† Nada Pastuović Mario i Mare Romanović

† Vinka Bradarić Dragan i Ankica Uremović

† Marija Bilanović Marko i Ivka Zeba i obitelj

† Petar Žuljević Bože Guvo i obitelj

† Hrvoje Pečuvčić Domagoj Paraga i obitelj

† Mate Crnjac Zorica Krišto

† Jure Vrančić Neda Dragušica

† Tomislav Hostička obitelj Hostička

†† Ante i Mara Runac sin Antun i obitelj

†† Grgo i Pera Poljak obitelj Drobinić

†† Mato i Anica Mrvelj N. N.

†† iz obitelji Čondić Duško

†† iz obitelji Stiglić obitelj

U zahvalu za uslušane molitve Bože Guvo i obitelj

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Jan Ferro

7:30 a.m. – Matthew Pesce; 9:30 a.m. – Jan Zekich

11 a.m. – Marko Mamić, Antonia Jurković, Maja Kosić

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI**

5:30 p.m. – Karen Mizera; 7:30 a.m. – Matthew Pesce

9:30 a.m. – MaryBeth Insalaco; 11 a.m. – po dogovoru

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Jasmine Esparza, Isabella and Olivia Wroblewski
7:30 a.m. – Kylee Kuzniar, Robert Ruiz

9:30 a.m. – Francesca Bertucci, Michael Passarelli, Natalia Ruiz; 11 a.m. – po dogovoru

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

The ancient Hebrew people had a very strong sense of the king as the one who determined the health of the nation. If the king was corrupt and cruel then the nation would suffer at his hands, and officials beneath him would be corrupt themselves. If the king fulfilled his role in dispensing justice and in protecting the widow and the orphan, then the nation as a whole would benefit. Not only would the vulnerable be protected but the administration would be conducted with integrity. Everyone would benefit. We do not have to look to ancient kingdoms to find that same truth in our own times. Those who run big corporations today carry enormous power and influence. If they run their businesses fairly then the managers beneath them take their cue from this and the whole institution is the better for it.

Christ is the one who guarantees the integrity of the Church. He is very much a present king, whose influence is felt throughout the whole of the Church. As a human institution the Church is sometimes frail, and makes mistakes. There are errors of judgment and sometimes lax discipline. That means all of us not just the clergy. If we are tempted to be disheartened by this, then we need to remember the presence of the King in our midst. It is he who makes sure that errors are corrected, that laxity is challenged and that what is good, right and holy is encouraged. Nothing essential for salvation can be lost.

This governing influence of Christ the King is made known through the Holy Spirit, and through our communion with him in prayer and the sacraments. There is also the example he sets us in the gospels, where he is always a present inspiration. It is part of the role of a king to inspire affection, trust and commitment. This is our response to Christ the King. He touches our hearts because we know that the heavenly glory of the Lord is matched by the earthly poverty and the pain of the cross which he endured for our sake and for our salvation.

Traditionally, a king leads his people in times of battle. Christ our King leads us through struggle between good and evil and assures us that victory is already his.



ISUS KRIST - KRALJ SVEGA STVORENJA

Zadnje nedjelje liturgijske godine imamo za razmišljanje sliku o Bogu kao dobrom pastiru. Slika na lijep način pokazuje Božju brigu i osobno djelovanje u brizi za stado. Božja uloga kao pastira je dvostruka: on se brine za ovce, ali i odvaja dobre od zlih. Prve Božje riječi su samoobjavljajuće: Ja ču pasti ovce. Nema nikakvog posrednika. Budući da govori o raspršenom stadu, može se pretpostaviti da su prethodni pastiri bili neodgovorni. Nakon što je skupio raspršene ovce, pastir ih hrani i daje im počinka. Čini se da pastir najviše pozornosti pridaje najranjivijim ovcama; onim izgubljenim i odlutalim, izranjenim i bolesnim. Dobiva se dojam da ovce nisu krive za svoje stanje, nego da je krivac prethodni pastir. Nemarni pastiri su trebali paziti na ovce; trebali su ih štititi, i brinuti se za njih u vrijeme njihove bolesti. Sada pak na ovce pazi gospodar koji je dobri pastir. Završne riječi ulomka govore o sudu, tj. o završnim danima. Na taj način ulomak se uklapa u završni tjedan liturgijske godine.

Konačni sud kako ga opisuje evanđelje u isto vrijeme i iznenađuje, ali i smiruje. Opis govori o odvajanju pravednih od nepravednih, o nagradi i kazni. Uzima se slika ovaca, zato što su ovce jako ranjive; bez zaštite. Stoga ih stavlja sebi zdesna, na privilegirano mjesto. Može nas začuditi razlog osude. Ne radi se o tome da je bilo potrebno izvršiti neku tešku misiju. Ne, ljudi su osuđeni zato što nisu pritekli u pomoć onima koji su imali temeljne ljudske potrebe. Neki smatraju da će u pakao biti bačen svatko tko nije pomogao bilo kojoj osobi u bilo kojoj situaciji. Ipak, Isus govori o osudi onih koji nisu pomogli "braći". A izraz "braća" u evanđeljima se najčešće odnosi na Isusove učenike, a u prvom redu na apostole. A onaj tko odbije apostola, odbija onog koji je apostola poslao. Grijeh osuđenih nije toliko zlo koje su učinili nego neprihvatanje onih koji su im donijeli kraljevstvo Božje.

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

Mary J. Doria (nee Kotarac), 89. Wife of +Anthony A. "Tony"; mother of Thad Anthony, daughter of +Marijan and Milka Kotarac; sister of Eva (+Sam) Madija, Frank, and +Steve, John, Ann, and Thomas (Pat) Kotarac; aunt; great-great-aunt of many nieces and nephews. She was cremated on Monday, November 17.

May she rest in peace.

TODAY'S SECOND COLLECTION

Today we have a second collection for the Archdiocese of Chicago's CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT. Your contribution will greatly assist efforts to spread Christ's love by helping to break the cycle of poverty in Chicago area and across the USA.

COMMISSIONING

OF NEW ALTAR SERVERS

At 9:30 a.m. Mass, we will have new Altar Servers commissioned for their ministry. Let us keep them in our prayers. To serve at the altar is an great honor but also a big responsibility. May they be diligent in their ministry of serving God though liturgy in our parish. Congratulations!



MARIAN SOCIETY BAKE SALE

St. Jerome Marian Society is having a bake sale in the Big Hall after 9:30 and 11 a.m. Masses. You will also be able to buy the whole cake that you can take home for Thanksgiving.

THANKSGIVING DAY SCHEDULE

On Thursday, November 27, we will celebrate Thanksgiving Mass at 8 a.m. instead our usual 7:30 a.m. Mass. Please note that we will not have a Holy Hour - Eucharistic Adoration that evening.

DINNER WITH SANTA

Please, join us on Saturday, December 6, from 4 to 9 p.m. at our School Hall for dinner with Santa. Bring your family and friends and enjoy a home cooked meal in a festive atmosphere. This family fun filled evening is sponsored by St. Jerome Home and School Association. All are welcome!

ST. JEROME CHILDREN'S CHOIR

CONCERT AT CITY HALL

On Thursday, December 11, at noon our Children's choir will have a concert of Advent and Christmas songs at the City Hall. Please, join us, give support to our children and enjoy the concert.

CLOTHES DRIVE FOR HOMELESS

As Winter grows closer, please, help homeless stay warmer. Bring blankets, coats, socks or any winter clothes. Please, bring your donation to the Parish Office.

FOOD DRIVE FOR POOR

Please, bring your non-perishable food to the box at he church entrance or to the Parish Office. We will take it to those who are in need. Thank you.



PRESENTATION OF THE GIFTS TO THE ALTAR

If you would like to presents the gifts to the altar at any Mass, please, see one of our ushers before the Mass. It would be beautiful if we would have different families at each Mass, or to have you if a Mass is being celebrated for your personal intention.

JOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

ZUMBA - Get in shape and have fun - join Zumba every **Tuesday** and **Thursday** in the Big Hall from 7:30 to 8:30 p.m.

CROATIAN SCHOOL FOR ADULTS - Learn Croatian - join Croatian School every **Tuesday** in the Upper Small Hall from 7 to 9 p.m. For more info contact Miro at miromarcikic@gmail.com or at 224-436-0255.

AA - Meetings are held every **Wednesday** at 7:30 p.m. in Upper Small Hall.

EUCARISTIC ADORATION - Adoration of the Blessed Sacrament every **Thursday** from 7 to 9 p.m. It is a time of prayer and reflection.

SAVE THE DATE

- Sunday, **November 23**
 - Feast of the Christ the King
 - Reception of the new altar servers

- Wednesday, **December 3**
 - Parish Council Meeting
- Saturday, **December 6**
 - Dinner with Santa
- Sunday, **December 7**
 - Club Poljica Advent Lunch
 - Croatian Mass in Rockford, IL
- Thursday, **December 11**
 - City Hall concert by the St. Jerome Children's Choir
- Saturday, **December 13**
 - Kardinal Stepinac Croatian School
 - Christmas Program
- Sunday, **December 21**
 - Christmas Confessions for all
- Monday, **December 22**
 - Christmas Confessions for sick and homebound

HELP NEEDED

A member of the Bridgeport community is looking for a helper. If you are trustworthy, a hard worker, with an eye for detail and interested in helping with basic chores (laundry, kitchen clean up, basic meals) and have previous childcare experience. Please, contact Chrissy at 773-562-5520 with two references.

► APARTMENT FOR RENT (510 W. 30th St.)

3rd floor, 3 bedrooms, appliances included. No pets. Call 312-842-1360.

SVETKOVINA KRISTA KRALJA

Danas slavimo svetkovinu Krista kralja. Puni naziv ove svetkovine je "Isus Krist kralj svega stvorenja, kralj svemira". Ovom svetkovinom završavamo jednu crkvenu liturgijsku godinu da bi započeli novu sljedeće nedjelje kada slavimo prvu nedjelju došašća. Godinu završavamo obnovom vjere u Kristov ponovni dolazak o svršetku svijeta.

PRIMANJE NOVIH MINISTRANATA – POSLUŽITELJA KOD OLTARA

Danas svećano primamo nove ministrante - poslužitelje kod oltara. Ministranti su pozvani da služe Bogu na poseban način. Isus je uvijek pozivao neke da budu kraj njega i da mu pomažu. Htio je u svojoj blizini imati osobe koje ga vole. To vrijedi i za naše nove ministrante i ministrantice. Neka budu marljivi i ustrajni. Čestitamo!

PRODAJA KOLAČA - MARIJINO DRUŠTVO

Danas Marijino društvo priređuje prodaju kolača u Velikoj dvorani. Možete kupiti dio ili cijeli kolač za svoj obiteljski ručak ili za Dan zahvalnosti.

DAN ZAHVALNOSTI (THANKSGIVING)

U četvrtak 27. studenoga slavi se Dan zahvalnosti (Thanksgiving). Sv. misa će biti u 8 sati ujutro. Navečer neće biti klanjanja. Hvala na razumijevanju.

HRVATSKA ŠKOLA

PAUZA ZA DAN ZAHVALNOSTI - U subotu 29. studenoga Hrvatska škola neće imati nastavu zbog Dana zahvalnosti (Thanksgivinga). Hrvatska škola će nastaviti svoj rad u subotu 6. prosinca.

BOŽIĆNA PRIREDBA - U subotu 13. prosinca Hrvatska škola priređuje Božićnu priredbu u Velikoj dvorani. Vrata se otvaraju u 6 sati navečer, božićni program počinje u 6:30 sati navečer a potom slijedi večera.

KONCERT DJEĆJEG ZBORA SV. JERONIMA

Engleski dječji zbor naše župe održat će koncert adventskih i božićnih pjesama u gradskoj vijećnici Chicaga u četvrtak 11. prosinca u 12 sati (u podne). Svi koji će tog dana biti u gradu ili raditi u centru grada, pridružite nam se na tom svečanom događaju.

ČINIMO DOBRO U OVE HLADNE DANE

BESKUĆNICI - I ove jeseni želimo pomoći beskućniku našega grada. Donesite čarape, toplu odjeću i pokrivače u naš župni ured. Hvala.

HRANA ZA SIROMAŠNE - Skupljamo konzervirane i nepropadljive hranu za siromašne. Svoj dar donesite u Župni ured ili ostavite u predvorju crkve.

ŽUPNI ZBOR

Među darovima koje nam je Bog dao je i dar glazbe i pjesme. Radosna je dužnost svakoga tko je takav dar primio slaviti Gospodina glazbom i pjesmom, te uljepšati drugima misno slavlje i druge prigode. Sv. Augustin je rekao: Tko pjeva, dvostruko moli!



PRINOS DAROVA NA OLTAR

Želite li prinijeti darove na oltar: kalež, vino i vodu, knjigu molitvenih nakana? Javite se redarima prije početka sv. mise. Bilo bi lijepo da svake nedjelje imamo drugu obitelj ili pojedince koji će prinijeti euharistijske darove na oltar, osobito ako se sv. misa slavi za vaše pokojne ili na vašu osobnu nakanu.

NAŠE REDOVITE AKTIVNOSTI

HRVATSKA ŠKOLA KARDINAL STEPINAC - Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Molimo dovodite djecu redovito i na vrijeme.

HRVATSKA ŠKOLA ZA ODRASLE - Ako želite učiti hrvatski jezik a stariji ste od 14 godina pridružite se već osnovanoj grupi svakog utorka i petka u gornjoj maloj dvorani s početkom u 7:30 sati navečer. Za više detalja pošaljite upit na miromarcikic@gmail.com ili nazovite 224-436-0255.

VJERONAUK - Vjeronauk se održava nedjeljom od 12 sati (podne) u prostorima škole. Dragi roditelji, molimo, svoju djecu redovito dovodite na sv. misu i vjeronauk.

IZBORI ZA PREDSJEDNIKA RH

Raspisani su izbori za predsjednika Republike Hrvatske. Prvi krug izbora će se održati u nedjelju 28. prosinca 2014., a eventualni drugi krug 11. siječnja 2015.



Kao hrvatski državljeni dužnost nam je izaći na izbore i dati svoj glas onom kandidatu za kojeg smatramo da će nas Hrvate i vjernike katolike najbolje predstavljati u sljedećih pet godina. Izbori će se održati u Generalnom konzulatu RH u Chicagu (737 N. Michigan Ave., Suite 1030) u nedjelju 28. prosinca od 7 do 19 sati.

Glasovati mogu hrvatski državljeni stariji od 18 godina koji borave u SAD-u i svi oni koji žele glasovati u Generalnom konzulatu RH u Chicagu. Potrebno je prethodno se registrirati bilo pismeno, telefonom, ili osobnim dolaskom u Generalni konzulat, i to sve do 13. prosinca, radnim danom od ponedjeljka do petka u vremenu od 9 do 15 sati. Za prethodnu registraciju potrebno je znati matični broj građana, a ukoliko glasač nema MBG, Konzulat će u tome pomoći. Lista kandidata za predsjednika RH bit će objavljena na stranici izbori.hr. Za više informacija nazovite Generalni konzulat na 312-482-9902.

POVIJESNI DOGAĐAJ U CHICAGU

Imenovanje novog nadbiskupa Chicaga, Blaža Čupića povijesni je događaj za nadbiskupiju Chicago, a osobito za hrvatsku zajednicu. Naime prvi put u povijesti novi nadbiskup Chicaga preuzima dužnost za života dosadašnjeg nadbiskupa. Sama najava imenovanja digla je na noge cijelu hrvatsku zajednicu grada Chicaga kojoj su mediji posvetili puno pozornosti. Nadbiskup Čupić tome je puno doprinio govoreći često o svojim hrvatskim korijenima. Naime njegova baka i djed bili su jedni od utemeljitelja hrvatske župe Sv. Petra i Pavla u Omaha, država Nebraska. Iz poštovanja prema njima i svojoj rodnoj župi izabrao je za dan svoga ustoličenja spomen posvete bazilika Sv. Petra i Pavla, 18. studenoga.

U nedjelju prije ustoličenja u interview Chicago Tribunu, na pitanje o njegovoj povezanosti sa Isusovcima i mogućem utjecaju isusovaca na njegovo razmišljanje te mogućoj vezi papine odluke o njegovu imenovanju, nadbiskup je rekao: "Blizak sam s isusovcima, ali ja nisam takav zbog isusovaca nego takav sam što sam Hrvat. Tako mi Hrvati djelujemo. Moji roditelji su bili vrlo realni ljudi, praktični, pragmatični. Da, moji su me roditelji pripremili za ovakav način razmišljanja."



Večer prije ustoličenja u katedrali Imena Isusova u Chicagu, na početku večernje molitve i obreda primanja novog nadbiskupa, ispred oltara je primio predstavnike civilnih vlasti, kršćanskih zajednica i udruga. Među njima prvi put u povijesti, nadbiskup Chicaga je pozdravio generalnu konzulicu Republike Hrvatske u Chicagu dr. Jelenu Grčić Polić s kojom je ostao u dužem razgovoru. Nakon večernjeg obreda u dvorani do katedrale primio je sve ostale predstavnike među kojima i hrvatske franjev-

ce koji djeluju u Chicagu. U kraćem razgovoru s fra Jozom Grbešom, kustosom hrvatskih franjevaca za Ameriku i Kanadu, očito vrlo ushićen, rekao je: "Čini mi se da sam je jedini hrvatski biskup koji je u svom biskupskom grbu stavio i dio hrvatskog grba." Na spomen blaženog Alojzija Stepinca rekao je: "Jako se veselim skromno proglašenju svetim kardinalu Stepinca. Ja bih svakako želio ići na taj događaj, a onda ćemo ovdje u Chicagu napraviti lijepo slavlje njemu u čast."



Slijedeći dan, u vrijeme svečanog ustoličenja, sv. misu je počeo pozdravima te i na hrvatskom rekao: "Dobro došli". U slavlju je sudjelovalo 7 kardinala, preko 100 biskupa, nekoliko stotina svećenika, cijela obitelj Čupić, osmero braće i sestara i njihove obitelji. Gradonačelnik Chicaga, guverner države Illinois i drugi javni djelatnici sudjelovali su oba dana u ovim svečanostima. U propovijedi je rekao da su bake i djedovi s obe strane obitelji bili imigranti iz Hrvatske i izabirući ovaj dan htio je dati priznanje i njima svim imigrantskim obiteljima. U toj vrlo snažnoj propovijedi između ostalog je pozvao na povezivanje, na poziv onima koji ne sudjeluju često u kršćanskim sakramentima te rekao da "svi moramo koristiti naše međusobne veze kako bismo sve više ljudi doveli Kristu. Mladi ljudi su uvijek bili privučeni autentičnosti gdje su riječi i djela jedno. Ne bojmo se mladim ljudima reći o našem životu s Kristom i kako je on počeo!" Jednu od molitava vjernika je pročitala na hrvatskom jeziku župljanka hrvatske župe Srca Isusova Vesna Marušić.

Dan nakon ustoličenja, gradonačelnik Chicago Emannuel ugostio je novog nadbiskupa zajedno s predstvincima grada i države. Tada je u intervju fra Ivici Majstoroviću za Hrvatski katolički radio Chicago nadbiskup Čupić rekao: „Ostanimo bliski svojoj divnoj tradiciji i dubokoj vjeri. Ja se identificiram ne samo kao katolik nego i kao Hrvat koji je primio to bogatsvo koje su moji roditelji prenijeli na mene. Prenijeli su dubinu vjere i ponos hrvatske tradicije. Zato sam uvijek zahvalan.“

